



EN ISO 6134
Type 1, class A (M)

code	inside diameter		outside diameter		working pressure		burst pressure		weight nominal		length max	
	mm	inch	mm	inch	bar	psi	bar	psi	kg/m	lbs/ft	m	ft
1023780	10	25/64	20	25/32	6	90	60	900	0.24	0.15	120	400
1023837	13	1/2	23	29/32	6	90	60	900	0.29	0.19	120	400
1230697	16	5/8	27	1-1/16	6	90	60	900	0.39	0.26	120	400
1023926	19	3/4	29	1-9/64	6	90	60	900	0.38	0.26	120	400
1209973	25	1	35	1-3/8	6	90	60	900	0.48	0.32	120	400
1024051	32	1-1/4	46.5	1-27/32	6	90	60	900	0.89	0.60	120	400
1024108	38	1-1/2	54	2-1/8	6	90	60	900	1.19	0.80	120	400
1024370	51	2	68	2-11/16	6	90	60	900	1.67	1.12	120	400
1421832	10	25/64	21.5	27/32	6	90	60	900	0.31	0.21	120	400
1421859	13	1/2	25	1	6	90	60	900	0.37	0.25	120	400
1421840	16	5/8	30	1-3/16	6	90	60	900	0.55	0.37	120	400
1430130	19	3/4	33	1-19/64	6	90	60	900	0.62	0.41	120	400
1431366	25	1	40	1-37/64	6	90	60	900	0.77	0.52	120	400

Tubo per vapore a 165°C

I **Applicazione:** tubo cord per vapore, con rinforzo tessile, raccomandato per l'impiego con vapore saturo ad una pressione massima di esercizio di 6 bar. Per una durata maggiore drenare dopo l'uso.
Temperatura: da -40°C a +165°C.

COSTRUZIONE

Sottostrato: nero, liscio, in gomma EPDM, resistente al vapore saturo.
Rinforzo: tessuti sintetici ad alta resistenza.
Copertura: nera, liscia (ad impressione tela), in gomma EPDM resistente alle temperature elevate, agli agenti atmosferici e all'ozono.
Marcatura: nastro in rilievo ad elica "IVG Steam Manitoba...".

Disponibili a richiesta: 1. Diametri diversi 2. Copertura in diverse colorazioni 3. A norma EN ISO 6134 con marcatura "IVG - EN ISO 6134:2005 - 1A - STEAM - 6 bar - 165°C - D.I. - M - trimestre e anno di fabbricazione" (vedi tabella).

Tuyau pour vapeur à 165°C

F **Applications:** tuyau nappé textile pour refoulement de vapeur recommandé pour des applications avec vapeur saturée à une pression maximale de 6 bar.
Pour une plus longue durée de vie, purger après utilisation.
Gamme de températures: de -40°C à +165°C.

CONSTRUCTION

Tube: EPDM noir lisse, résistant à la vapeur saturée.
Armature: nappes synthétiques très résistantes.
Revêtement: EPDM noir lisse (aspect bandelé) résistant aux températures élevées, aux agents atmosphériques et à l'ozone.
Marquage: en relief hélicoïdale "IVG Steam Manitoba...".

Disponibles sur demande: 1. Autres diamètres 2. Revêtement en couleurs différentes 3. Suivant la norme EN ISO 6134 avec marquage "IVG - EN ISO 6134:2005 - 1A - STEAM - 6 bar - 165°C - D.I. - M - trimestre et année de fabrication" (voir tableau).

Steam hose for 165°C

EN **Application:** softwall steam hose, textile reinforced, recommended for use with saturated steam at a maximum working pressure of 6 bar (87psi). For longer life drain after use.
Temperature: from -40°C (-40°F) to +165°C (+329°F).

CONSTRUCTION

Tube: black, smooth, EPDM rubber, resistant to saturated steam.
Reinforcement: high strength synthetic cord.
Cover: black, smooth (wrapped finish), EPDM rubber, resistant to high temperatures, weathering and ozone.
Branding: continuous spiral embossed marking "IVG Steam Manitoba...".

Also available upon request: 1. Different diameters 2. Cover in different colours 3. According to the standard EN ISO 6134 with marking "IVG - EN ISO 6134:2005 - 1A - STEAM - 6 bar - 165°C - I.D. - M - quarter and year of manufacture" (see chart).

Schlauch für Dampf bei +165°C

D **Verwendung:** Druckschlauch mit Textileinlagen zur Förderung von Dampf, empfohlen zum Einsatz für Satttdampf bei einem Betriebsdruck von höchstens 6 bar.
Für eine längere Standzeit bitte nach Gebrauch entleeren.
Temperaturbereich: -40°C bis +165°C.

AUFBAU

Seele: EPDM-Gummi, schwarz, glatt, sattendampfbeständig.
Einlagen: hochzähes synthetisches Cordgewebe.
Decke: EPDM-Gummi, schwarz, glatt (stoffgemustert) beständig gegen hohe Temperaturen, Witterungseinflüsse und Ozon.
Kennzeichnung: Eingepprägter Streifen: „IVG Steam Manitoba ...“

Außerdem lieferbar auf Anfrage: 1. Andere Abmessungen 2. Decke in anderen Farben 3. Nach Norm EN ISO 6134 mit Kennzeichnung "IVG - EN ISO 6134:2005 - 1A - STEAM - 6 BAR - 165°C - I.D. - M - Fertigungsquartal und -jahr" (siehe Tabelle).